



ඊදුල් අධිහා අවුරුදු දේශනය

දිනය: නිජ්ර් 1447 දුල් හජ් මස 10 (ක්‍රි.ව. 2026/05/27)

නියත වශයෙන්ම සියලු ප්‍රශංසාවන් අල්ලාහ්ටම ය. අපි ඔහුව ප්‍රශංසා කරමු, ඔහුගෙන් උදව් පතමු, තවද ඔහුගෙන් සමාව අයදීමු. අපගේ ආත්මයන්හි නපුරුකම්වලින් සහ අපගේ අයහපත් ක්‍රියාවලින් ආරක්ෂාව පතා අපි අල්ලාහ් වෙත යොමු වෙමු.

අල්ලාහ් යමෙකුට සෘජු මාර්ගය පෙන්වන්නේද, ඔහුව නොමඟ යැවීමට කිසිවෙකුට නොහැකිය. තවද ඔහු යමෙකු නොමඟ යන්නට හරින්නේද, ඔහුට සෘජු මාර්ගය පෙන්වීමට කිසිවෙකුට නොහැකිය.

නමස්කාරයට සුදුසු එකම දෙවියා අල්ලාහ් හැර වෙනත් කිසිවෙකු නොමැති බවත්, ඔහු ඒකීය බවත්, ඔහුට සමානායෙකු නොමැති බවත් මම සාක්ෂි දරමි. තවද මුහම්මද් (සල්) තුමාණන් ඔහුගේ දාසයා සහ දූතයාණන් වන බවට මම සාක්ෂි දරමි.

"අහෝ විශ්වාසවන්තයින්! අල්ලාහ්ට බිය විය යුතු අයුරින්ම බිය වන්න. තවද මුස්ලිම්වරුන් (අල්ලාහ්ට සම්පූර්ණයෙන්ම අවනත වූවන්) ලෙස මිස මරණයට පත් නොවන්න." — [ආලු ඉම්රාන්: 102]

අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය. අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය. අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය.

අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය; ඔහු අපමණ වූත්, ගණන් කළ නොහැකි වූත් ප්‍රඥාවන් උදෙසා උත්සව සමයන් නියම කළේය.

අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය; සෑම උත්සවයකදීම නැවත නැවතත් ප්‍රකාශ වන්නා වූ සහ දර්ශනය වන්නා වූ ඔහුගේ අසීමිත අනුග්‍රහයන් සහ ආශීර්වාදයන් ඔහු අප වෙත වත් කළේය.

අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය; හජ් සහ උම්රා වන්දනාකරුවන් ඉහ්රාම් (ශුද්ධ වූ වත්පිළිවෙත් සඳහා ඇඳුම්) හැඳ සිටින තාක් කල් ඔහුව ප්‍රශංසා කරමු.

අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය; තව්හීදය (අල්ලාහ්ගේ ඒකීයභාවය) ප්‍රකාශ කරන්නන් සහ තක්බීර් පවසන්නන් පවසන වාර ගණනක් ඔහු ශ්‍රේෂ්ඨය.

අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය; වන්දනාකරුවන් අරලා භූමියේ නැවතී සිටින තාක් කල්ද, අල්ලාහ් උදෙසා උද්භියා (කුර්බාන්) සත්ව පරිත්‍යාගයන් සිදු කරන්නන් පරිත්‍යාගයන් සිදු කරන තාක් කල්ද ඔහු අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය.

අල්ලාහ්ගේ දාසයන්!:

මෙන්න, ඇදහිලිවන්තයන්ගේ (මුස්ලිම්වරුන්ගේ) සිත් සතුටින් පුරවන, දේවභක්තිකයන්ගේ (මුත්තකීන්වරුන්ගේ) ඇස් සනසන ඊද් (උත්සව) දිනය උදා වී ඇත. මෙන්න, සත්ව පරිත්‍යාගයන් සිදු කරන දිනය (යවමුත් නහර්), මහා හජ් දිනය (යවමුල් හජ්ජ්ල් අක්බර්) උදා වී ඇත. මෙය හජ් වත්පිළිවෙත් ඉටු කරන දින අතුරින් ශ්‍රේෂ්ඨතම සහ වැඩිම පිරිසක් එක්රැස් වන දිනයයි.

එබැවින්, අල්ලාහ්ගේ උදාර වූ පොරොන්දුව, ඔහුගේ සුන්දර වූ අනුග්‍රහය, සහ ඔහුගේ පුළුල් වූ කරුණාව හා ත්‍යාගශීලීභාවය ගැන ඇදහිලිවන්තයා ප්‍රීති විය යුතුය.



"(ඔ මුහුම්මද්!) පවසන්න: අල්ලාහ්ගේ අනුග්‍රහයෙන් සහ ඔහුගේ කරුණාවෙන් (මෙම දහම ලැබී ඇත). එබැවින් ඔවුහු ඒ ගැන ප්‍රීති වෙන්වා! එය ඔවුන් රැස් කරන (ලොකික) දැට වඩා බෙහෙවින් උසස්ය." — [යුනුස්: 58]

අල්ලාහ් අනිශ්චිත ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අනිශ්චිත ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අනිශ්චිත ශ්‍රේෂ්ඨය. අල්ලාහ් හැර වෙනත් කිසිදු දෙවියෙකු නොමැත. අල්ලාහ් අනිශ්චිත ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අනිශ්චිත ශ්‍රේෂ්ඨය, තවද සියලු ප්‍රශංසාවන් අල්ලාහ් සතුය.

මුස්ලිම් සමාජයෙහි:

හජ් වන්දනාවේ මහා අරමුණ සහ එම ශුද්ධ වූ ස්ථානවල උතුම්ම බලාපොරොත්තුව වන්නේ, අල්ලාහ් තආලාගේ ඒකීයභාවය (තවහීදය) ප්‍රකාශ කිරීම සහ අවංකභාවය, ආදරය, බිය, විශ්වාසය (තවක්කල්) මෙන්ම අපේක්ෂාව හා ගෞරව බිය පෙරදැරි කරගනිමින් නමස්කාරය ඔහුටම පමණක් සීමා කිරීමයි.

ජාබර් (රළියල්ලාහු අන්හු) තුමාණන් නබි (සල්ලල්ලාහු අලයිහි වසල්ලම්) තුමාණන්ගේ හජ් වන්දනාව විස්තර කරමින් මෙසේ පවසයි:

"අල්ලාහ්ගේ දුකයාණන් (සල්) තුමාණන් තවහීදය ප්‍රකාශ කරමින් තල්බියා (හඩ නහා) පැවසූහ: 'ලබ්බයිකල්ලාහුම්ම ලබ්බයික්, ලබ්බයික ලා ශරීක ලක ලබ්බයික්, ඉන්තල් හමීද වන්නි:මක ලක වල් මුල්ක්, ලා ශරීක ලක්' (අහෝ අල්ලාහ්! මම ඔබගේ කැඳවීමට අවනත වී ඔබ ඉදිරියට පැමිණියෙමි. ඔබගේ කැඳවීමට මම අවනත වීමි. ඔබට

සමානායෙකු නොමැත. මම ඔබගේ කැඳවීමට අවනත වීමි. නියත වශයෙන්ම සියලු ප්‍රශංසාවන්, ආශීර්වාදයන් සහ විශ්වයේ ආධිපත්‍යය ඔබ සතුය. ඔබට කිසිදු සමානායෙකු නොමැත)." — [මුස්ලිම් ග්‍රන්ථය]

එබැවින්, අල්ලාහ්ව ඔබගේ එකම රැකවරණය, සරණ, ඉලක්කය සහ පිහිට පතා දූව යන ස්ථානය බවට පත් කරගන්න. මන්ද, යමෙකු අල්ලාහ් කෙරෙහි තම සිත තබා ගන්නේද, ඔහුට අල්ලාහ් සැහෙන්නේය. යමෙකු ඔහු කෙරෙහි විශ්වාසය තබන්නේද, ඔහු ඔහුව ආරක්ෂා කරන්නේය. තවද යමෙකු ඔහුගෙන් සරණ පතන්නේද, ඔහු ඔහුව රැකබලා ගන්නේය.

"තවද අල්ලාහ් ඔබට යම් විපතක් පමුණුවන්නේ නම්, ඔහුව හැර එය ඉවත් කිරීමට වෙනත් කිසිවෙකු නොමැත. තවද ඔහු ඔබට යම් යහපතක් පමුණුවන්නේ නම්, (එය වැළැක්වීමටද කිසිවෙකුට නොහැකිය). ඔහු සියලු දෑ කෙරෙහි ශක්තිවන්තය. තවද ඔහු තම දාසයන්ට ඉහළින් සිටින අති ප්‍රබලයාය. ඔහු අති ප්‍රඥාවන්තයාය, සියල්ල හොඳින් දන්නා වූද තැනැත්තාය."

[අල්-අන්ආම්: 17, 18]

එබැවින්, ඔබගේ සලාතය, උපවාසය, හජ් වන්දනාව සහ සත්ව පරිත්‍යාගය අල්ලාහ් වෙනුවෙන්ම පමණක් (අවංකව) ඉටු කරන්න. ඔබගේ හදවත් තුළ අල්ලාහ්ගේ ශ්‍රේෂ්ඨත්වය ඉහළින්ම තබා ගන්න. ඔබගේ සියලු කටයුතු ඔහුට භාර කරන්න. අල්ලාහ් හැර අන් සියලු දේවලින් ඔබගේ හදවත් පිරිසිදු කරගන්න. මන්ද, මිනිසුන්ව නිවැරදිව හඳුනාගත් තැනැත්තා ඔවුන්ව ඔවුන්ට හිමි නිසි ස්ථානයේ තබයි. නමුත් අල්ලාහ්ව නිවැරදිව හඳුනාගත් තැනැත්තා, තම සියලු වත්පිළිවෙන් ඔහු වෙනුවෙන්ම පමණක් පිරිසිදු (අවංක) කරයි.

අල්ලාහ් අනිශ්චිත ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අනිශ්චිත ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අනිශ්චිත ශ්‍රේෂ්ඨය. අල්ලාහ් හැර වෙනත් කිසිදු දෙවියෙකු නොමැත. අල්ලාහ් අනිශ්චිත ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අනිශ්චිත ශ්‍රේෂ්ඨය, තවද සියලු ප්‍රශංසාවන් අල්ලාහ් සතුය.



නියත වශයෙන්ම හස් වන්දනාවේ ඇති තවත් එක් උතුම් අරමුණක් සහ මහා ප්‍රඥාවක් වන්නේ, ප්‍රතික්ෂේප කරන්නන්ගේ (කාගිරිවරුන්ගේ) සහ බහුදේවවාදීන්ගේ (මුෂ්රික්වරුන්ගේ) වත්පිළිවෙත්, උත්සව සහ සිරිත් විරිත්වලට වඩා වෙනස්ව කටයුතු කිරීමයි.

"තවද මහා හස් දිනයෙහි අල්ලාහ් සහ ඔහුගේ දූතයාණන් වෙතින් මිනිසුන් වෙත කෙරෙන ප්‍රකාශය නම්: නියත වශයෙන්ම අල්ලාහ් සහ ඔහුගේ දූතයාණන් බහුදේවවාදීන්ගෙන් (සහ ඔවුන්ගේ ක්‍රියාවලින්) මිදුණෝය." — [අත්-තවබා: 3]

ඇතැන්ත, මුහම්මද් නබි (සල්ලේලාහු අලයිහි වසල්ලම්) තුමාණන් තම හස් වන්දනාවේදී ඔවුන්ට වඩා වෙනස්ව කටයුතු කිරීමට විශේෂයෙන්ම වගබලා ගත්හ. එතුමාණන් අරගා භූමියේ නැවතී සිටි අතර, කුරෙයිෂ්වරු (ඉස්ලාමයට පෙර) එහි නැවතී සිටියේ නැත. තවද බහුදේවවාදීන් මුස්දලිලා භූමියෙන් පිටත්ව ගියේ සූර්යයා උදාවීමෙන් පසුවය; නමුත් නබි (සල්) තුමාණන් ඔවුන්ට වෙනස්ව කටයුතු කරමින් සූර්යයා උදාවීමට පෙර එතැනින් පිටත්ව ගියහ. එසේම ඔවුහු 'මුහස්සිර්' නම්නයේ නැවතී තම පියවරුන් සහ අතීත අභිමානයන් ගැන ආඩම්බරයෙන් කතා කරමින් සිටියහ; නබි (සල්) තුමාණන් එහි නොනැවතී, එම ස්ථානය පසුකර යන විට වේගයෙන් ගමන් කරමින් ඔවුන්ට වෙනස්ව කටයුතු කළහ.

මෙවැනි කරුණු තිබියදීත්, මුස්ලිම්වරයෙකු ප්‍රතික්ෂේප කරන්නන් හෝ බහුදේවවාදීන් අනුකරණය කරන්නේ කෙසේද? අල්ලාහ්ගේ දූතයාණන් (සල්ලේලාහු අලයිහි වසල්ලම්) තුමාණන් මෙසේ පවසා ඇත:

"යමෙකු යම් ජනකොටසක් අනුකරණය කරන්නේද, ඔහුද ඔවුන්ගෙන් කෙනෙකි." — [අබු දාවුද් ග්‍රන්ථය, ඉබ්නු උමර් (රළු) තුමාගෙන් පැවත එන හදීසයකි, අල්බානි තුමා මෙය සහිත් (නිවැරදි) යැයි පවසා ඇත]

එබැවින්, අල්ලාහ් සහ අවසාන දිනය කෙරෙහි විශ්වාසය තබන සෑමදෙනාගේම වගකීම වන්නේ, තමාගේ දහම පිළිබඳව ආඩම්බර වීමත්, එහි වත්පිළිවෙත් තදින් වැළඳ ගැනීමත්, තම රබ් (නිර්මාතෘ) වෙනුවෙන් ඇති ගැතිභාවය (නමස්කාරය) ප්‍රකාශ කිරීමත්ය.

අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය. අල්ලාහ් හැර වෙනත් කිසිදු දෙවියෙකු නොමැත. අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය, තවද සියලු ප්‍රශංසාවන් අල්ලාහ් සතුය.

මුස්ලිම්වරුනි!:

දෙවියන් අල්ලාහ් ඇදහිලිවන්තයන්ගේ හදවත් තුළ ඔහුගේ ශුද්ධ වූ මස්ජිදුල් හරාම් දෙස බැලීමට ඇති දැඩි ආශාවත්, එහි පැමිණ වත්පිළිවෙත් ඉටු කිරීමට ඇති කැමැත්තත් තැන්පත් කර ඇත. එහෙත් සෑම වසරකම හස් වන්දනාව ඉටු කිරීමට සෑම කෙනෙකුටම ශක්තියක් නොමැත. එබැවින් අල්ලාහ්, හස් වන්දනාකරුවන්ට මෙන්ම හස් සඳහා සහභාගී නොවන අනෙකුත් සෑමදෙයක් එකසේ දායක විය හැකි (යහපත්) ක්‍රියාවන් මෙම සමයෙහි නියම කර ඇත. එනම් තහ්ලීල් (ලා ඉලාහ ඉල්ලේලාහ් පැවසීම), තක්බීර් (අල්ලාහු අක්බර් පැවසීම) සහ තහ්මීද් (අල්හම්දුලිල්ලාහ් පැවසීම) ය. ඉබ්නු උමර් (රළියල්ලාහු අන්හු) තුමා විසින් නබි (සල්ලේලාහු අලයිහි වසල්ලම්) තුමාණන් පැවසූ බවට වාර්ථා කර ඇත:

"අල්ලාහ් ඉදිරියෙහි මෙම (දුල් හිජ්ජා) දින දහයට වඩා ශ්‍රේෂ්ඨ වූ හෝ එහි කරන යහපත් ක්‍රියාවලට වඩා ඔහු බෙහෙවින් ආදරය කරන වෙනත් දින කිසිවක් නොමැත. එබැවින් මෙම දිනවලදී තහ්ලීල්, තක්බීර් සහ තහ්මීද් අධික ලෙස පවසන්න." — [අහ්මද් ග්‍රන්ථය, අහ්මද් ෂාකිර් තුමා මෙය සහිත් යැයි පවසා ඇත]

තවද හස් වන්දනාකරුවන්ට මෙන්ම අනෙකුත් අයටද අල්ලාහ් වෙත සමීප වීම සහ ඔහුව ගෞරවයට පත් කිරීම උදෙසා හදිසි සහ උද්හිසියා (කුර්බාන්) සත්ව පරිත්‍යාගයන් සිදු කිරීම ධර්මානුකූල කර ඇත. මෙය අල්ලාහ්ට පමණක් අවනත වූ ඔහුගේ මිත්‍ර ඉබ්‍රාහිම් (අලයිහිස්සලාම්) තුමාණන්ගේ ආදර්ශය අනුගමනය කිරීමකි. අල්ලාහ් තආලා මෙසේ පවසයි:



"එසේමය, යමෙකු අල්ලාහ්ගේ (ශුද්ධ වූ) සංකේතයන් ගෞරවයට පත් කරන්නේද, නියත වශයෙන්ම එය හදවත්හි ඇති දේවහක්තිකත්වයේ (තක්වාහි) ලක්ෂණයකි." — [අල්-හජ්: 32]

එබැවින් මුස්ලිම්වරයෙකුට තමා වෙනුවෙන් සහ තම පවුලේ අය වෙනුවෙන් සත්ව පරිත්‍යාගයක් සිදු කිරීමත්, එය ධර්මය මගින් නියම කර ඇති නිශ්චිත කාලය තුළ සිදු කිරීමත් අනුමත කර ඇත. ඊද් සලාතයට පෙර සත්වයා ඝාතනය කිරීම (කුර්බාන් ලෙස) අනුමත නොවේ. තවද උද්හියියා (කුර්බාන්) කාලය තෂරීක් දිනවලින් තුන්වන දිනයේ සූර්යයා බැස යාමත් සමඟ අවසන් වේ. එබැවින් මෙතෙක් සත්වයෙකු මිලදී නොගත් හෝ ඒ සඳහා අදහස් නොකළ අයෙක් සිටි නම්, වහාම ඒ සඳහා කටයුතු කරන්න; මන්ද තවමත් ඒ සඳහා කාලය ඉතිරිව පවතී. අල්ලාහ් තආලා මෙසේ පවසයි:

"ඒවායේ මස් හෝ ලේ අල්ලාහ් වෙත ළඟා නොවේ; නමුත් ඔබගේ දේවහක්තිකත්වය (තක්වා) පමණක් ඔහු වෙත ළඟා වේ." — [අල්-හජ්: 37]

තවද එම මස්වලින් තමා අනුභව කිරීමත්, ත්‍යාග ලෙස බෙදා හැරීමත්, දිළිඳුන්ට දන් දීමත් (සදකා කිරීමත්) සුන්නත්වක් වේ. මන්ද අල්ලාහ් තආලා මෙසේ පවසා ඇත:

"එබැවින් ඔබ ඒවායින් අනුභව කරන්න, තවද (තම තත්ත්වය ගැන) සෑහීමකට පත්ව නිහඬව සිටින අයටද, (උදව්) ඉල්ලා සිටින අයටද ආහාර සපයන්න. ඔබ කෘතඥ වන පිණිස අපි ඒවා මෙලෙස ඔබට යටත් කර දුන්නෙමු." — [අල්-හජ්: 36]

අල්ලාහ් තආලා ශුද්ධ වූ මහා අල්-කුර්ආනය මගින් මටත් ඔබටත් ආශීර්වාද කරන්නවා! තවද එහි ඇති වැකි (ආයත්) සහ ප්‍රඥාවන්ත උපදෙස් මගින් මටත් ඔබටත් යහපත සලසා දෙන්නවා! මම මගේ මෙම ප්‍රකාශය පවසන අතර, මගේත් ඔබගේත් සියලු පව් සඳහා අල්ලාහ්ගෙන් සමාව අයදිමි. තවද මම ඔහු වෙත හැරී (තවබා කර) පව් මුදා හරින ලෙස ඉල්ලමි. එබැවින් ඔබද ඔහුගෙන් සමාව අයදින්න; නියත වශයෙන්ම ඔහු අති උදාර පව් සමා කරන්නාද, අති කරුණාවන්තයාද වන්නේය.

දෙවන දේශනය

විශ්වයන්හි පාලකයා වූ අල්ලාහ්ටම සියලු ප්‍රශංසාවන් හිමි වේ. නමස්කාරයට සුදුසු එකම දෙවියා අල්ලාහ් හැර වෙනත් කිසිවෙකු නොමැති බවත්, ඔහු ඒකීය බවත්, ඔහුට සමානයෙකු නොමැති බවත් මම සාක්ෂි දරමි. තවද මුහම්මද් (සල්) තුමාණන් ඔහුගේ දාසයා සහ දූතයාණන් වන බවට මම සාක්ෂි දරමි. අල්ලාහ්ගේ ශාන්තිය සහ ආශීර්වාදය එතුමාණන් කෙරෙහිද, එතුමාණන්ගේ පවුලේ අය සහ සියලු සගයන් (සහාබාවරුන්) කෙරෙහිද අත්වේවා!

අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය. අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය, අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය. අල්ලාහ් අතිශයින්ම ශ්‍රේෂ්ඨය.

මුස්ලිම්වරුනි!:

තක්බීර් (අල්ලාහු අක්බර්) සහ තහ්ලීල් (ලා ඉලාහ ඉල්ලල්ලාහ්) ප්‍රකාශ කිරීමෙන් ඔබගේ ඊද් උත්සවය අලංකාර කරගන්න. තවද තස්බීහ් (සුබුහානල්ලාහ්) සහ තහ්මීද් (අල්හම්දුලිල්ලාහ්) අධික ලෙස පවසමින් ඔබගේ දිව ඒ වෙනුවෙන් වෙහෙසවන්න.

"තවද ඔබ ජයග්‍රහණය කරනු පිණිස අල්ලාහ්ව අධික ලෙස මෙනෙහි (දික්ඊ) කරන්න." — [අල්-අන්බාල්: 45]



නුබය්ෂා අල්-හුදලී (රළි) තුමා ප්‍රකාශ කළ පරිදි, අල්ලාහ්ගේ දූතයාණන් (සල්ලල්ලාහු අලයිහි වසල්ලම්) තුමාණන් මෙසේ පැවසූහ:

"තෂරීක් දින යනු (හලාල් දෑ) අනුභව කරන, පානය කරන සහ අල්ලාහ්ව මෙනෙහි කරන (දික්ර් කරන) දින වේ."
— [මුස්ලිම් ග්‍රන්ථය]

ඔබගේ සිත් තුළට සහ ඔබගේ පවුලේ අයට සතුට ලඟා කර දෙන්න. තවද උත්සවයේ ඔබ ලබන ප්‍රීතිය, අල්ලාහ් කෙරෙහි ඇති බිය සහ දේවභක්තිකත්වය (තක්වාව) සමඟ මිශ්‍ර වූවක් බවට පත් කරගන්න. අල්ලාහ් විසින් තහනම් (හරාම්) කරන ලද දේ සඳහා ඔබගේ මුදල් වියදම් නොකරන්න. උක්බා බින් ආමීර් (රළියාලාහු අන්හු) තුමා ප්‍රකාශ කළ පරිදි, අල්ලාහ්ගේ දූතයාණන් (සල්ලල්ලාහු අලයිහි වසල්ලම්) තුමාණන් මෙසේ පැවසූහ:

"අරලා දිනය, (සත්ව පරිත්‍යාග සිදු කරන) නහර් දිනය සහ තෂරීක් දින, ඉස්ලාම් භක්තිකයන් වන අපගේ උත්සව දින වේ." — [තිර්මිදි ග්‍රන්ථය, එතුමා මෙය හසන් සහිත් හදීසයක් ලෙස පවසා ඇත]

එබැවින්, (දුල් හිජ්ජා මස) 11, 12 සහ 13 වන දිනවල උපවාස රැකීම අල්ලාහ් තආලා විසින් තහනම් කර ඇත. නමුත් හජ් වන්දනාකරුවන් අතුරින් (සත්ව පරිත්‍යාගයක් සඳහා) හද්යි සත්වයෙකු සොයා ගැනීමට නොහැකි වූ අයට පමණක් එය අනුමත වේ.

තවද මෙම රීද් උත්සවයේදී ඔබගේ සතුට බාහිරව පෙන්නවන්න. අතීතයේ සිදු වූ දුක්ඛිත සිදුවීම් නැවත මතක් කරමින් ශෝක නොවන්න. මෙම උත්සව සමයේදී පවුලේ ඥාතීන් අතර ඇති සබඳතා අලුත් කරගන්න. ඔබ අතර පවතින මතභේද වෙනුවට එකිනෙකා කෙරෙහි ඇති ආදරය සහ ලෙන්ගතුකම ඇති කරගන්න. ඔබ අතර ඇති අමනාපකම් සහ බිඳවැටීම් සමනය කරගන්න. එකිනෙකා කෙරෙහි ඇති වෛරය බැහැර කර, තරඟ මරඟ අමතක කර දමන්න. එකිනෙකාට සමාව දී, අන්‍යෝන්‍ය වශයෙන් කරුණාව දක්වන්න. අල්ලාහ්ගේ දාසයන් ලෙස සහෝදරත්වයෙන් ජීවත් වන්න. එකිනෙකා හා එක්ව කටයුතු කරන්න, බෙදී වෙන් නොවන්න.

"තවද අල්ලාහ්ට සහ ඔහුගේ දූතයාණන්ට අවනත වන්න. ඔබ අතර එකිනෙකා වාද විවාද කර නොගන්න. (එසේ වුවහොත්) ඔබ දුර්වල වී, ඔබගේ බලය (සහ ගෞරවය) නැති වී යනු ඇත. තවද ඉවසිලිවන්ත වන්න. නියත වශයෙන්ම අල්ලාහ් ඉවසිලිවන්තයන් සමඟ සිටින්නේය."

[අල්-අන්ලාල්: 46]

මුස්ලිම් කාන්තාවන්!:

ඔබගේ සැබෑ අලංකාරය වන්නේ දේවභක්තිකත්වය (තක්වාව), විලිබිය (හයා), වාරිත්‍රවාරිත්‍රවලට ගරු කිරීම සහ පතිභක්තියයි (පාරිශුද්ධත්වයයි). ව්‍යාජ සුන්දරත්වයෙන් සහ මිත්‍යාමය අලංකාරයන්ගෙන් ඔබ ආරක්ෂා වන්න. අල්ලාහ් තආලා මෙසේ පවසයි:

"තවද ඔවුන් (හිජාබය පැළඳීමෙන් සහ) පාරිශුද්ධව සිටීම ඔවුන්ට බෙහෙවින් යහපත්ය."

[අන්-නූර්: 60]

ඇදහිලිවන්ත (මු:මින්) කාන්තාවන්ගේ සදාචාරයත්, යහපත් (සාලිහ්) කාන්තාවන්ගේ ඇඳුම් පැළඳුම් රටාවත්, ගුණවත් කාන්තාවන්ගේ අභරණත් සැමවිටම අනුගමනය කරන්න.



"තවද දේවභක්තිකත්වයේ (තක්වාහි) ඇඳුම, එයයි වඩාත්ම උසස්. එය අල්ලාහ්ගේ සංකේතයන්ගෙන් එකකි, ඔවුහු (ඒ ගැන) සිතා බලනු පිණිසය." [අල්-අෆෆාල්: 26]

අල්ලාහ් අනිශ්චිත ශ්‍රේණිය, අල්ලාහ් අනිශ්චිත ශ්‍රේණිය, අල්ලාහ් අනිශ්චිත ශ්‍රේණිය. අල්ලාහ් හැර වෙනත් කිසිදු දෙවියෙකු නොමැත. අල්ලාහ් අනිශ්චිත ශ්‍රේණිය, අල්ලාහ් අනිශ්චිත ශ්‍රේණිය, තවද සියලු ප්‍රශංසාවන් අල්ලාහ් සතුය.

අල්ලාහ්ගේ දාසයනි!:

ඔබගේ සත්ව පරිත්‍යාගයන් (කුර්බාන්) සිදු කරන්න, අල්ලාහ් ඔබගේ පරිත්‍යාගයන් භාරගන්නවා ඇත! ඔබව නිර්මාණය කළ, ඔබගේ එකම පාලකයාණන් වන අල්ලාහ් වෙනුවෙන් ඒවායේ ලේ වත් කරන්න. තවද ඒ පිළිබඳව ඔබගේ සිත් තුළ පූර්ණ සතුටක් හා තෘප්තියක් ඇති කරගන්න.

අල්ලාහ් අපගේද ඔබගේද සියලු යහපත් ක්‍රියාවන් භාරගන්නවා ඇත! ඔබ සැමට ආශීර්වාද ලත් ඊද් උත්සවයක් වේවා (ඊද් මුබාරක්)!

අල්ලාහ් ඔබගේ උත්සාහයන් පිලිගනින්නවා, ඔබගේ පව්වලට සමාව දෙන්නවා, තවද මෙම ඊද් උත්සවයේදී ඔබගේ සිත් තුළ ප්‍රීතිය, සතුට, ලෙන්ගතුකම සහ සාමය වඩ වඩාත් පතුරුවාලන්නවා!

අහෝ අල්ලාහ්! වඩාත්ම දීප්තිමත් වූද, ප්‍රභාමත් වූද මුහුණක් හිමි අපගේ නබිතුමාණන් කෙරෙහි ඔබගේ ශාන්තිය හා ආශීර්වාදය වත් කරනු මැනව. අහෝ අල්ලාහ්! අප තුළ දේව විශ්වාසය (ඊමාන්) කෙරෙහි ආදරය ඇති කර, එය අපගේ හදවත් තුළ අලංකාර කරනු මැනව. තවද ප්‍රතික්ෂේප කිරීම (කුල්ෆ්), පාපතර ක්‍රියා සහ අකීකරුකම කෙරෙහි අප තුළ පිළිකුලක් ඇති කර, අපව සෘජු මාර්ගය ලත් අය අතුරින් පත් කරනු මැනව.

අහෝ අල්ලාහ්! ඉස්ලාමය සහ මුස්ලිම්වරුන්ව බලවත් කරනු මැනව. බහුදේවවාදය සහ බහුදේවවාදීන්ව පහත් කරනු මැනව. ඔබගේ දහමටද, ඔබගේ (ශුද්ධ වූ) ග්‍රන්ථයටද, ඔබගේ නබි (සල්ලල්ලාහු අලයිහි වසල්ලම්) තුමාණන්ගේ සුන්නත්වටද, ඔබගේ විශ්වාසවන්ත දාසයන්ටද ජයග්‍රහණය ලබා දෙනු මැනව.

අහෝ අල්ලාහ්! මුස්ලිම් පිරිමින්ට හා මුස්ලිම් කාන්තාවන්ටද, ඇදහිලිවන්ත පිරිමින්ට හා ඇදහිලිවන්ත කාන්තාවන්ටද — ඔවුන් අතුරින් ජීවතුන් අතර සිටින අයට මෙන්ම මියගිය අයටද — සමාව දෙනු මැනව. ඔබගේ ශුද්ධ වූ නිවස (කෛබාව) වන්දනා කිරීමට පැමිණි හජ් වන්දනාකරුවන්ව සෑම ආකාර වූ නපුරකින්ම සහ අයහපතකින්ම ආරක්ෂා කරනු මැනව. ඔවුන්ගේ පව්වලට සමාව දී, ඔවුන්ගේ සිත් සනසා, මහත් වූ පින්ක් සමඟින් ඔවුන්ව සුවසේ තම නිවෙස් බලා හරවා යවනු මැනව.

අහෝ අල්ලාහ්! අපගේ (කුවේට් දේශයේ) අමීර්තුමාට සහ ඔහුගේ ඔවුන්හි හිමි කුමාරයාට (වලියුල් අහ්ද්) ඔබගේ සෘජු මාර්ගයෙහි ගමන් කිරීමට තවරික් (ශක්තිය) ලබා දෙනු මැනව. ඔවුන් දෙදෙනාගේ ක්‍රියාවන් ඔබගේ අවනතභාවය සහ ඔබගේ තෘප්තිය උදෙසාම පත් කරනු මැනව. තවද මෙම දේශය (කුවේටය) ආරක්ෂිත, සාමකාමී, ත්‍යාගශීලී සහ සමෘද්ධිමත්, සැනසීම හා දේව විශ්වාසය පිරි දේශයක් බවට පත් කරනු මැනව. එලෙසම අනෙකුත් සියලුම මුස්ලිම් දේශයන්ද පත් කරනු මැනව.

ආදර්ශ සිකුරාදා (සහ ඊද්) දේශන සම්පාදනය කිරීමේ කමිටුව